Porównanie tłumaczeń Jakuba 2:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Chcesz zaś poznać o człowieku pusty że wiara bez dzieł martwa jest |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Chcesz zaś poznać, pusty człowieku, że wiara bez uczynków jest bezużyteczna?\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Chcesz zaś poznać, o człowieku pusty, że wiara bez dzieł bezczynna\* jest? [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Chcesz zaś poznać o człowieku pusty że wiara bez dzieł martwa jest |

1. 1) Lub: bezpłodna, ἀργή, zob. <x>680 1:8</x>, por. <x>660 2:26</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Inne lekcje: "martwa"; "pusta". [↑](#footnote-ref-3)